

Bruksela, 26 stycznia 2023 r.
(OR. en)

5461/23

LIMITE

EPPO 1
COPEN 17
FIN 43
GAF 2
CSC 30

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Nota werbalna skierowana do Rady Europy w związku z notą werbalną Konfederacji Szwajcarskiej złożoną w dniu 1 lutego 2022 r. w sprawie notyfikacji Prokuratury Europejskiej jako właściwego organu przez uczestniczące państwa członkowskie na mocy europejskiej konwencji z 1959 r. o pomocy prawnej w sprawach karnych – Zatwierdzenie

1. W dniu 17 stycznia 2023 r. Komisja przedstawiła projekt noty werbalnej, która miałaby zostać przekazana przez Stałe Przedstawicielstwo Szwecji sekretarz generalnej Rady Europy. Projekt ten odnosi się do noty werbalnej Konfederacji Szwajcarskiej z dnia 27 stycznia 2022 r., zarejestrowanej przez Radę Europy w dniu 1 lutego 2022 r. Dotyczy wdrożenia rozporządzenia Rady (UE) 2017/1939 z dnia 12 października 2017 r. wdrażającego wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej¹.

¹ Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1.

2. Projekt został omówiony przez Radców ds. WSiSW na posiedzeniach w dniach 20 i 24 stycznia 2023 r. Porozumienie na szczeblu technicznym nastąpiło w procedurze milczącej zgody².
3. Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
- a) potwierdzenie porozumienia co do tekstu projektu noty werbalnej przedstawionego w załączniku do niniejszej noty oraz
 - b) zalecenie Radzie, by zatwierdziła tekst projektu noty werbalnej i upoważniła prezydencję do przekazania jej Radzie Europy.

² Ponieważ odnośna nota werbalna wchodzi w zakres wdrażania wzmocnionej współpracy w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej, w której to współpracy nie uczestniczą: Dania, Irlandia, Polska, Szwecja i Węgry, państwa te nie biorą udziału w zatwierdzeniu noty.

Projekt noty werbalnej Stałego Przedstawicielstwa Szwecji do Rady Europy adresowanej do sekretarza generalnej Rady Europy w związku z notą werbalną Konfederacji Szwajcarskiej z dnia 27 stycznia 2022 r., zarejestrowaną przez Radę Europy w dniu 1 lutego 2022 r.

Stałe Przedstawicielstwo Szwecji przy Radzie Europy przesyła wyrazy szacunku sekretarz generalnej Rady Europy i w związku z deklaracją zawartą w notie werbalnej Stałego Przedstawicielstwa Szwajcarii z dnia 27 stycznia 2022 r., zarejestrowanej przez Radę Europy w dniu 1 lutego 2022 r., ma przyjemność przekazać poniższą informację w imieniu Królestwa Belgii, Republiki Bułgarii, Republiki Czeskiej, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Estońskiej, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Republiki Chorwacji, Republiki Włoskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Republiki Malty, Królestwa Niderlandów, Republiki Austrii, Republiki Portugalskiej, Rumunii, Republiki Słowenii, Republiki Słowackiej oraz Republiki Finlandii.

Królestwo Belgii, Republika Bułgarii, Republika Czeska, Republika Federalna Niemiec, Republika Estońska, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Republika Chorwacji, Republika Włoska, Republika Cypryjska, Republika Łotewska, Republika Litewska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Republika Malty, Królestwo Niderlandów, Republika Austrii, Republika Portugalska, Rumunia, Republika Słowenii, Republika Słowacka oraz Republika Finlandii:

- wspólnie wyrażają zadowolenie z dialogu z Konfederacją Szwajcarską co do trybu współpracy między szwajcarskimi organami a Prokuraturą Europejską;

- wspólnie wyrażają zadowolenie z przyjęcia w dniu 21 grudnia 2022 r. „Ordonnance sur la coopération avec le Parquet européen du Conseil fédéral suisse”;
- wspólnie wyrażają zadowolenie z możliwości współpracy między Prokuraturą Europejską a organami Konfederacji Szwajcarskiej;
- wspólnie przy tej okazji potwierdzają swoje stanowisko co do możliwości wyznaczenia Prokuratury Europejskiej jako właściwego organu krajowego.

Stałe Przedstawicielstwo Szwecji przy Radzie Europy korzysta z okazji, by ponownie przekazać sekretarz generalnej Rady Europy wyrazy głębokiego poważania.
